



ASSEMBLÉE NATIONALE

11ème législature

programmes

Question écrite n° 15759

Texte de la question

M. François Vannson attire l'attention de M. le ministre de l'éducation nationale, de la recherche et de la technologie sur l'établissement d'un cadre éducatif pour la langue des signes. Facteur d'intégration sociale, ce mode d'expression est indispensable aux enfants atteints de surdité. Or l'apprentissage de cette langue n'a pas acquis une reconnaissance suffisante au sein de l'éducation nationale. Les orientations pédagogiques actuelles placent l'expression orale au centre du dispositif linguistique. Ainsi, les enfants atteints de surdité ont l'obligation d'étudier, dès leur entrée en 6e, une langue étrangère, puis en classe de 4e, une seconde langue étrangère. La langue des signes, vecteur de connaissance de la langue française, est compl tement absente de ce dispositif. Il est donc primordial, pour permettre à ces jeunes de maîtriser la langue française et de leur donner des perspectives socio-professionnelles intéressantes, de reconnaître l'apprentissage de la langue des signes. Pour ce faire, il est plus que souhaitable de substituer à l'apprentissage d'une seconde langue étrangère en classe de 4e l'étude de cette langue. De plus, pour parfaire cette nécessaire reconnaissance, il conviendrait de donner à ceux qui la pratiquent la possibilité de présenter la langue des signes au baccalauréat. De telles dispositions, sur lesquelles il lui demande de bien vouloir se prononcer, seraient de nature à permettre aux enfants de communiquer sans aucun handicap.

Texte de la réponse

Actuellement la réglementation du baccalauréat prévoit l'utilisation de la langue des signes lors des épreuves orales mais précise que l'évaluation ne peut en aucun cas porter sur la capacité du candidat à s'exprimer à l'aide de ce mode de communication. Le travail confié à l'assistant interprète présent lors de l'interrogation doit se limiter à la traduction la plus exacte possible des questions de l'examineur et des réponses du candidat. Pour le ministère de l'éducation nationale, de la recherche et de la technologie, les conditions nécessaires à une réelle intégration des élèves présentant un handicap auditif passent par la possession d'un niveau minimum de communication et de maîtrise de la langue française. Dans cet esprit, la langue des signes doit toujours être associée et ne peut être étudiée pour son seul objet. Elle constitue un outil au service de la d mutisation des élèves et facilite chez ceux-ci le développement de la conceptualisation. Avec cet objectif, elle est enseignée et utilisée dans les collèges et les lycées par les élèves handicapés réunis dans une même classe avec les autres élèves. Cette position a été exprimée à de nombreuses reprises dans les groupes de travail en partenariat mis en place par la délégation interministérielle aux personnes handicapées. Elle rejoint la préoccupation de la ministère de l'emploi et de la solidarité en ce domaine qui considère qu'il s'agit d'une condition obligatoire pour permettre aux élèves d'accéder aux apprentissages scolaires et pr professionnels seuls en mesure de garantir ultérieurement une intégration pleine et entière. En outre, il apparaît que cette demande ne reflète pas la position de l'ensemble du mouvement associatif regroupant des personnes atteintes de handicaps auditifs. Nombre de familles sont convaincues que l'intégration impose l'apprentissage et la maîtrise des techniques de lecture labiale, de la méthode verbotonale, du français signé ou du langage parlé complété. Il semble toutefois que cette demande de prise en compte de la langue des signes à l'examen du baccalauréat reflète la grande difficulté qu'ont certains candidats handicapés   acquérir des compétences à la fois en langue française et dans

plusieurs langues étrangères. Aussi, il est envisagé d'exempter dans certains cas les candidats qui le souhaiteraient de l'épreuve obligatoire de langue vivante 2 du baccalauréat ; le coefficient de l'épreuve obligatoire de langue vivante 2 serait alors neutralisé.

Données clés

Auteur : [M. François Vannson](#)

Circonscription : Vosges (3^e circonscription) - Rassemblement pour la République

Type de question : Question écrite

Numéro de la question : 15759

Rubrique : Enseignement secondaire

Ministère interrogé : éducation nationale, recherche et technologie

Ministère attributaire : éducation nationale, recherche et technologie

Date(s) clé(s)

Question publiée le : 15 juin 1998, page 3214

Réponse publiée le : 14 septembre 1998, page 5071